

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																		
S	FRANKE		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																		
			Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																		
M	315.0489.957		Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinimuste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsioon	Modela identifikācija																																		
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																		
AEChood	85,4	kWh/a	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehoohtuokluokka	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiaõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																	
FDEhood	9,1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																	
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																	
LEhood	68	lux/Watt	LEC	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektivitāte																																	
LEC	A		GFEhood	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Rasvanuodatusen erotusaste	Belysningseffektivitetsklasse	Клас световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																	
GFEhood	75,1	%	GFEF	Classe di efficienza di filtrazione antigrazzo	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graïs	Effizienz der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvanuodatusen erotusaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																	
GFCF	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a regulación de velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumikiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																	
Qmin	225	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																	
Qmax	380	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intens hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusega	Pālelināts gaisa plūsmas ātrums																																	
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyfdeffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																	
SPEmin	58	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyfdeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																	
SPEmax	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensie	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensie	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyfdeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																	
P0	0,0	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võikallituste võimsus ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																	
F	1,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																	
Qbep	258,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																		
EElhood	94,1		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehoohtuoksuindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																	
Qbep	171	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																	
Qmax	380,0	m3/h	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																	
Wbep	135,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																	
WL	2,2	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																	
Lwa	69	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningssystemet	Nominel effekt til belysningssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																																	
Emiddle	150	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidipladil	Vidējais apgaismuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																																	
Lwa	69	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelam seadistusel	Skaņas jaudas līmenis uzstādījumā																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire la vitesse élevée. 4) Nettoyez les filtres de la hotte à temps pour optimiser l'efficacité anti-graïs et anti-odeurs.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiera la velocidad intensiva. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensiva. 4) Mantenha o filtro(s) limpo(s) e troque-os regularmente para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og skift den regelmæssigt for at opnå optimal effektivitet.	1) Start kookketten met min. hastigheden når du borjar tilagningen af mad, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. 2) Brug kookketten på højeste hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Stærk kookketten på højeste hastighed, når der er meget damp, der kræver det. 4) Hold kookketten rent og

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortek informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqribat ta-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz: termékajpall kapacitások információk	Informace o kaně výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ταλκίδα του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleeg Tájérg de réir Umh. 65/2014	
M	315.0489.957	S	Назва постављачина	Tiekėjo pavadinimas	Isem it-fornitur	A száloltó neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Ime dostawcy	Ime dobavitelja	Ime dobavitelja	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair	
AEChood	85.4	M	Идентификација модели	Modelo identificación	Identifikatur ta-modeli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Indentyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Model Tarim	Идентификация на модели	Ознака модели	Aitheoir an mhóla	
EEC	D	AEChood	Щорічне слововживання	Metinis energijos suvaitymojas	I-konsum annvial ta-enerģija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetig anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωτικό ενεργειακό	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEChood	9,1	EEC	Клас енергоефективності	Enerģijas efektīvums	Enerģijas efektīvums	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasi energijske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachtúlachta
FDEC	E	FDEChood	Пародинамична ефективність	Skyściu dinaminis efektyvumas	Skyściu dinaminis efektyvumas	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin
LEChood	68	FDEC	Клас пародинамичної ефективності	Skyściu dinaminis efektyvumas	Skyściu dinaminis efektyvumas	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin
LEC	A	LEChood	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Eifeachtúlachta Solais
GFEChood	75,1	LEC	Клас ефикасності освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Acme Eifeachtúlachta Solais
GFEC	C	GFEChood	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Riebalų filtravimo efektyvumas	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Acme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise
Qmin	225	GFEC	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Acme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise
Qmax	380	Qmin	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsaid
Qboost	N/A 58	Qmax	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	Aersheabhaidh ag an dianstaoirí / an sonrú
SPEmin	69	Qboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при мін. швидкості	Garsnio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	Garsnio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģija	II-klassi ta-efiċienza ta-enerģ									